

## **RECYCLAGE DE LA MAIN-D'ŒUVRE SPÉCIALISÉE POUR TECHNICIENS ET TECHNOLOGISTES (T&T)**

### **EN QUOI CONSISTE CE PROGRAMME DE RECYCLAGE PROFESSIONNEL?**

Le programme Recyclage de la main-d'œuvre spécialisée est un programme de formation spécialisée offert par le ministère de la Formation professionnelle à l'intention des techniciens et des technologistes de l'Ontario pour leur permettre de se tenir au courant des technologies nouvelles et naissantes.

### **À QUI PROFITE CETTE FORMATION SPÉCIALISÉE?**

Que vous soyez employeur ou employé, vous savez à quel point il est important de suivre le rythme de la technologie. Pour être concurrentielle, une entreprise doit s'assurer que ses employés sont au courant des derniers développements technologiques. Ainsi, la formation profite à tous.

### **QUEL EST LE RÔLE DE L'EMPLOYEUR?**

De concert avec les établissements d'enseignement, les employeurs s'assurent du choix, de la conception et de l'élaboration des cours de formation. Ce travail de collaboration permet aux employeurs de profiter au maximum des avantages tirés de la formation. Les renseignements qu'ils sont en mesure de fournir sur les besoins en formation, sur la conception des cours et sur l'enseignement seront utiles à l'ensemble des employeurs de la province. On encourage aussi ces derniers à accorder des congés de perfectionnement à leurs employés. Ainsi, nous travaillons ensemble pour profiter ensemble de la formation.

### **QUI EST ADMISSIBLE AUX COURS DE FORMATION?**

Les personnes qui s'inscrivent aux cours doivent être des techniciens ou des technologistes résidant en Ontario et détenant un diplôme d'un établissement postsecondaire accrédité. Les techniciens et technologistes dont les compétences sont reconnues par un organisme professionnel ou qui ont une vaste expérience dans un domaine connexe, confirmée par un employeur, peuvent également s'inscrire aux cours.

### **OÙ ET QUAND CES COURS SONT-ILS OFFERTS?**

Certains collèges d'arts appliqués et de technologie ou des établissements équivalents offrent ces cours de formation dans la province. Les cours, qui peuvent durer jusqu'à 120 heures, sont d'ordre théorique et pratique et portent sur de nouvelles technologies. Ils se donnent le jour, le soir ou pendant la fin de semaine.

### **QUELS SONT LES COURS OFFERTS?**

Les cours ont trait surtout aux technologies nouvelles et naissantes les plus importantes pour l'économie de la province. Les cours portent entre autres sur les domaines-clés suivants : la microélectronique, les technologies de communication, la gestion de la technologie, les commandes numériques informatisées, la fabrication automatisée et la conception assistée par ordinateur. Tous les cours ont été élaborés en consultation avec des représentants de l'industrie, des travailleurs et des associations professionnelles.

### **QUI ASSUME LES FRAIS DE FORMATION?**

Le Ministère assume tous les frais de scolarité pour les participants et l'entreprise les parrainant. Les employeurs apportent leur contribution en accordant à leurs employés des congés de perfectionnement pour suivre les cours de formation. Ces cours permettent d'améliorer considérablement la productivité ainsi que la position concurrentielle d'une entreprise.

### **QUE DOIVENT FAIRE LES EMPLOYEURS POUR TIRER PROFIT DE CE PROGRAMME DE RECYCLAGE?**

Les employeurs désirant offrir à leurs employés l'occasion d'améliorer leurs compétences devraient en faire part à ces derniers et communiquer avec le collège de leur localité.

POUR OBTENIR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS,  
VEUILLEZ APPELER RENSEIGNEMENTS FORMATION  
AU 1-800-387-5656.

Remarque - Dans ce texte, lorsqu'il désigne des personnes,  
le masculin est employé au sens neutre.

CA 202  
SK  
-2018



# **KEEPING PACE WITH TECHNOLOGY**



## **JUST GOT EASIER**



Ministry of  
Skills  
Development



## SKILLS UPDATING FOR TECHNICIANS AND TECHNOLOGISTS

### WHAT IS SKILLS UPDATING?

Skills Updating is a specialized training program for Ontario's technicians and technologists, provided by the Ministry of Skills Development. Through this program, technicians and technologists can keep on top of the new and emerging technologies.

### WHO BENEFITS FROM THIS SPECIALIZED TRAINING?

Whether you're an employer or an employee, you know how important it is to keep pace with technology. Making sure that workers keep pace with technology is essential to a company's competitive position. Everyone benefits.

### WHAT IS THE EMPLOYER'S ROLE?

Employers, together with the training delivery institutions, determine, design and develop the training courses. This co-operation ensures that they reap the full benefits of training. Any input or feedback employers can provide on training needs, course design or delivery will benefit all employers. Employers are also encouraged to provide employees with release time. By working together, we can all profit from training.

### WHO IS ELIGIBLE FOR TRAINING?

Registrants for training must be Ontario residents. They must be technicians or technologists who have graduated from a post-secondary institution which grants recognized diplomas, or be certified as a technician or technologist by a professional body. They may also be individuals who demonstrate significant related work experience, as verified by their employer.

### HOW ARE COURSES OFFERED?

Training is offered at selected Colleges of Applied Arts and Technology and equivalent post-secondary institutions across the province. The courses may be up to a maximum of 120 hours in duration and will provide theory and practical applications of new technologies. Courses may be scheduled during days, evenings or weekends.

### WHAT COURSES ARE AVAILABLE?

Courses concentrate on the new and emerging technologies that are most vital to the provincial economy. These include the key areas of microelectronics, communications technologies, technology management, computerized numerical controls, automated manufacturing and computer-aided design. All courses are developed in consultation with industry, labour and professional associations.

### WHO PAYS FOR THE TRAINING?

The Ministry pays the full cost of tuition for participants and their sponsoring firms. Employers can contribute by providing their employees with the time to take the training. An investment in training now will be paid back many times over in productivity and in an improved competitive position.

### HOW CAN EMPLOYERS TAKE ADVANTAGE OF SKILLS UPDATING?

Employers who are interested in updating the skills of their technicians and technologists should talk to their employees and contact their local college.

FOR MORE INFORMATION, CALL THE TRAINING  
HOTLINE 1-800-367-5656.



# AU RYTHME DE LA TECHNOLOGIE



## MAINTENANT, C'EST PLUS FACILE!



Ministère de la  
Formation  
professionnelle



3 1761 11470891 0

